

2/99

LETRA _____ LEG. _____ Nº. _____ FOJAS _____

JUZGADO CIVIL EN DOCUMENTOS Y LOCACIONES



6

Año 19 99

15/04/1999

6

NOMINACION

11:19:50

DEMANDANTE:

~~MOYA ANA BERNARDINA~~

DEMANDADO:

COMUNIDAD INDIA QUILMES

C A U S A:

AMPARO A LA SIMPLE TENENCIA

J U E Z

Elena Olga Gasparic

Dr. _____

SECRETARIO

Dra Maria J. Posse de Reynoso

Sr. _____

SECRETARIA

NUMERO DE ENTRADA.....

JUZGADO DE PAZ

de Colalao del Valle - Tuc.



PROVINCIA DE TUCUMAN

EXPEDIENTE N° 2/99.-

Demanda iniciada por

Don MOYA, Ana Bernardina contra

Don COMUNIDAD INDIA GUILMES

Amparo a la simple tenencia

Iniciada el 05 de Abril - de 19 99.

Terminada el 30 de JUNIO de 19 99.

Por _____

Año 19 99.-

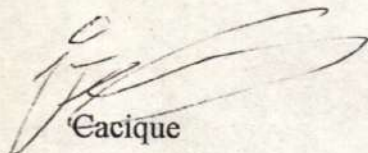
NL
2042

Colalao del Valle - Sábado 27 de marzo de 1999.

Por la presente la Comunidad India Quilmes Personería Jurídica N° 34 790 hace constar que en el día de la fecha, en la Comunidad de Base Colalao del Valle, se hará entrega en donación de un terreno de las siguientes medidas: 20 * 30 m. a la señora Constanca Audelina Tena D.N.I. F 0.980.709, para que edifique su vivienda.

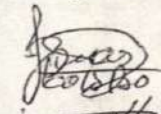
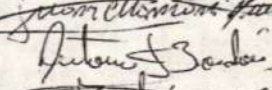
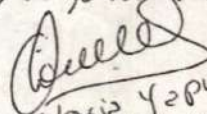
Hacemos constar que la presente acción se realiza en virtud de que la Comunidad India Quilmes es la propietaria natural y ancestral de las tierras que ocupa según plano de jurisdicción, de acuerdo a **Escritura Pública N° 1281**, otorgada en base a la Real Cédula de 1716, siguiendo los lineamientos del artículo 75 inciso 17 y 22 de la Constitución nacional y demás leyes vigentes.

Dejamos constancia en la Comisaría local y en Juzgado de Paz.

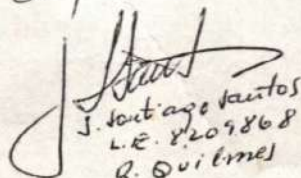

Cacique

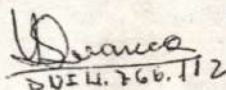


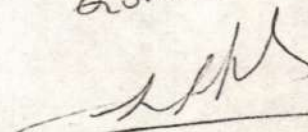
Consejo de Delegados

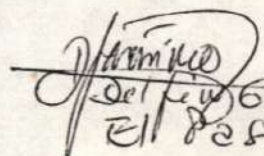

Juan Clemente
DNI 2665635

Roberto
D.O. 030301811574
Moito Orestes
D.N.I. 18405284.

Gloria Zapata
D.N.I. 25411191
Quilmes.


Antonio Cero
Talapa 30


J. Santiago Santos
L.E. 8209868
Q. Quilmes


Dances
D.O. 4.766.112


Leonor Llampa
DNI 7884307
DEL. SUP.
Talapa 30


Gerónimo
El Pasa



2

Nº 1306- Hipoteca de
Bernardina Escobar
de Moya. ~~Prespota~~
~~Prespota~~ trescientos
treinta y cuatro pe-
sos treinta y tres cen-
tavos. Se adjudica en
pago. Una casa en
la acera Naciente de
la Plaza de Colón
del Valle segundo
Distrito de Tafi de
veinte y tres metros
veinte y cinco cen-
tímetros de Chud a Nor-
te por cinco metros de
Naciente a Poniente,
perteneciendo a dicho
casa un plantal de
vino en terreno del Cuy

de la ⁴glecia avalu-
do en ochocientos pesos.-
Un macho mular de
cinco años veinte y cin-
co pesos. Un macho
mular de tres años diez
y seis pesos. Dos carretos
cuarenta pesos. Dos pe-
tasas diez pesos. Tres va-
cas de vientre cuaren-
ta y cinco pesos. Dos
vacas de dos años diez
y seis pesos. Una vaca
de un año cinco pe-
sos. En el terreno de
Colalao del Valle se
quinto distrito de Ta-
pi de metros ciento cu-
renta y seis de frente
por metros ochos mil



quinientos setenta
 y cinco de fondo lin-
 dando, al Naciente Río
 Santa María, Puen-
 te Jacini Hermanos,
 Ind Alejandro Vega
 y Moya Hermanos y
 Norte Pelisario ^{Morales} More-
 no, Calle por medio
 correspondencia una
 hectaria de Viña y un
 derecho de agua de con-
 secuta y ocho horas ca-
 da veinte y dos días
 y un lote de campo
 abierto en comunidad
 con el campo de nomi-
 nado Juan avaluado
 en mil ochocientos
 pesos. Se adjudica

V

en un valor de tres-
cientos sesenta y tres
pesos treinta y tres cen-
tavo. Queda pagada
esta hipoteca un mil
trescientos treinta y cua-
tro pesos treinta y tres
centavo \$1334.33. Hipote- +
ca de Mercedes Escobar
Transporta un mil cien-
to treinta y cuatro ^{pesos} treinta
y tres centavo. Se adju-
dica en pago en el ter-
mino denominados "Poso"
segundo Distrito de
Zapú de siete mil me-
tros de Sur a Norte
por quince mil me-
tros de Naciente a Pon-
ciente, lindando



4

lindando al Este Rio
Santa Maria, al Oeste
Te Jaciani Ihermano,
al Sur Alejandro Vi-
ga y Moya Iherma-
nos, al Norte Bel-
sario ^{Morales} Moreno corres-
pondiendo una hecta-
rea de tierra y un de-
recto de agua de cua-
renta y ocho horas ca-
da veinte y dos dias.
Un lote de Campo abier-
to en comunidad
con el campo de vi-
vinado Yanco,
avaluado todo pesos
mil ochocientos, se
adjudica por valor
de doscientos sesenta

134
y cuatro pesos treinta y tres centavos. Queda pagada esta hipoteca un mil trescientos treinta y cuatro pesos treinta y tres centavos. \$ 1334.33 = Hipoteca de Gertrudis Escobar. Y se porta un mil trescientos treinta y cuatro pesos treinta y tres centavos. Se adjudica en pago: En el terreno situado en Colinas del Valle segundo Distrito de Tlaxi de ciento cuarenta y seis metros por ocho mil quinientos setenta y cinco metros, lir



dando al Este Rio
Santa Maria, al Oeste
Jaciani Jheruano, al
Sud Alejandro Vega
y Moya Jheruano, al
Norte Belisario More-
no, correspondiendo
una hectarea de Viña
y un ducto de agua
de cuarenta y ocho ho-
ras cada veinte y dos
dias y un lote de Cam-
po abierto en comu-
nidad con el Cam-
po denominado Yau-
co, avaluados todo en
pesos mil ochocien-
tos, se adjudica
un valor de mil
ciento setenta y dos

peças trinta e tres
centavos. Quatro ya-
gos usados dos pe-
ços achenta centavos.
Um arado miadado
seja de ferro dos pe-
ços cinquenta cen-
tavos. Dos picas viejos
de ferro um peso.
Dos palos viejos um
peso. Dos machetes
viejos um peso. Um
torral usado cin-
quenta centavos. Dos
sinchos aparejo us-
dos cinquenta cen-
tavos. Dos machetes
Dos (ollas) sillos vie-
jos um peso. Dos

En COLALAO DEL VALLE, Departamento de Taquí, Provincia de Tucumán, a CINCO días del mes de ABRIL de mil novecientos noventa y nueve, por ante este Juzgado de Paz compareció la señorita ANA BERNARDINA MOYA, quien se identifica con DNI nº13.504.514, argentina, mayor de edad, de estado civil soltera, con domicilio legal en ésta localidad de Colalao del Valle, provincia de Tucumán, y expone que viene en representación de su extinto padre don Lídoro Moya quien es heredero legítimo de la Sucesión Bernardina Escobar de Moya, a efectos de solicitar AMPARO A LA SIMPLE TENENCIA de predio ubicado a unos cinco kilómetros hacia el Oeste por camino a Pichao lado Norte propiedad que no están encerradas con alambradas ni cercos, pero que como campo abierto sirven de pastoreo reconociéndose la legitimidad de los propietarios.-----

Que en esta propiedad en aproximadamente diez días atrás se vió perturbada asignándose a un dueño por donación que realiza la Comunidad India Quilmes, según la información dada por la señora Constancia Audelina Tena-DNI nº 40.980.709-, que en ese terreno ya está siendo cercada.-----

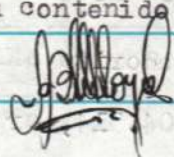
Por lo expuesto, vengo a solicitar AMPARO A LA SIMPLE TENENCIA de este fundo y se tomen todas las medidas necesarias pertinentes a fin de esclarecer esta turbación y violación de la propiedad. Hago constar que oportunamente presentaré la documenta-

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

////////////////////.....

//////ción que acredita la posesión.- Terminado el acto se ratifica de su contenido y firma para constancia, por ante mí.-

X 




ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

COLALAO DEL VALLE, Abril 05 de 1999.-

OIDO LO EXPUESTO: El Juzgado de Paz Decreta: Téngase a la expo-
nente por presentada en el carácter que invoca con el domicilio
constituído.- Levántese información Sumaria sobre la posesión
del denunciante en los hechos que funda su queja.-

.-Practíquese inspección ocular en el lugar que origina esta me-
dida.- Oficiéese a la Policía local para que asista al Juzgado
en la averiguaciones a practicarse y para mantener la posesión
del denunciante en caso necesario.-

Habilítece días y horas para el cumplimiento de la medida.- - -




ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL

.-De conformidad a las disposiciones del Art. 65 de la Ley 6238
Ley Orgánica de los Tribunales y de acuerdo al art. 40 de la Ley

////////////////////////////////////.....


(7)

/////////4815 concordante con el Inc. 8º del Art.409 del C.P.C.-----

.-Tómese declaraciones a vecinos cercanos del lugar que motiva este litigio, conforme al siguiente interrogatorio:-----

1º)-Por la generales de la Ley.-

2º)-Digan los testigos, si saben y les consta que el inmueble que motiva esta acción pertenece a la Sucesión de don Lfdoro Moya- hoy representada por su hija Ana B. Moya.-

3º)-Digan los testigos, si saben y les constan, quienes son los último y únicos detentadores de estas tierras.-

4º)- Digan los testigos si saben y les constan que en estas tierras fueron anteriormente motivos de perturbaciones y/o // posiciones ilegales.- O fueron detentada por la Suc. Lfdoro Moya en forma pública, pacífica e ininterrumpidas.-

5º)-De público notorio.-

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLABO DEL VALLE

COLALAO DEL VALLE, Abril 06 de 1999.-

AUTOS Y VISTOS : la presentación de la señorita Ana Bernardina Moya solicitando Amparo a la Simple Tenencia de un fundo y...

CONSIDERANDO; Que de la presente acción judicial y debiendo tener conocimiento la parte demandada, el...

Juez de Paz DECRETA: NOTIFIQUESE a la parte demandada para estar a derecho en la presente medida.-



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

PODER JUDICIAL DE TUCUMAN
JUSTICIA DE PAZ

Form. N° 71

COLALAO DEL VALLE, 06 de ABRIL de 1999.-



Juzgado de Paz de Colalao del Valle

Actor ANA BERNARDINA MOYA (Suc. Lídoro Moya)

Demandado COMUNIDAD INDIA QUILMES (Presidente don Francisco CHAILE)

Objeto AMPARO A LA SIMPLE TENENCIA...

Se notifica a 1 Sr. Presidente de la Comunidad India Quilmes
don Francisco Solano CHAILE.-
el siguiente

PROVEIDO

"COLALAO DEL VALLE, Abril 06 de 1999.- AUTOS Y VISTOS:....
CONSIDERANDO:....El Juez de Paz decreta: NOTIFIQUESE a la
parte demandada para estar a derecho en la presente medi-
da.- Fdo: ADOLFO SALAZAR (Juez de Paz).-

Acompaño una foja de traslado.-

QUEDA UN DEBIDAMENTE NOTIFICADO



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

DILIGENCIA: EL PASO (Colalao del Valle) ABRIL 06 de 1999, //
siendo horas 16⁰⁰ me constituí en el domicilio del Sr.

Delfin Bernardino - Deleg. por el Pazo en
la C. I. Q.-

en este acto notifico del proveído que antecede, acompañando
una foja de traslado.-

Firma de la persona que recibe la cédula
DNI n°
12750161

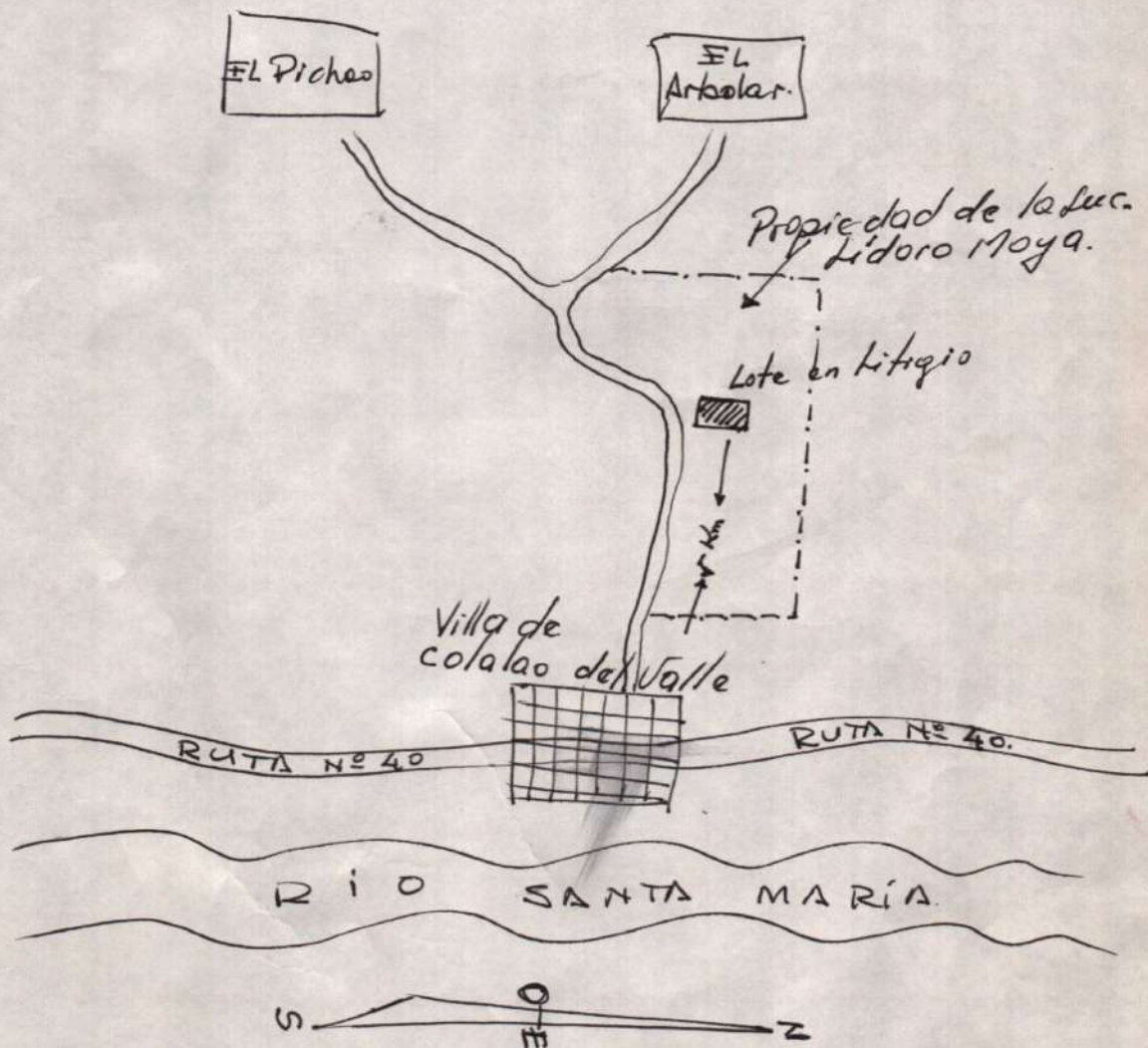


Firma del Funcionario

ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

(9)

Croquis de la ubicación del Lote en Litigio



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

5/4/99

VISTA OCULAR.

Colalao del Valle, Abril 05 de 1999. —

Siendo hora dieciseis del día de la fecha me constituí en el lugar que motiva ésta diligencia distante a unos cinco kilómetros de la villa, acompañado por el señor ~~Amador~~ Lidoro Boya, la señora Terese E. Rodríguez de Colombo y el señor Pablo Ronaldo Boya, y constató que el lote que origina esta acción ya este descampado y cercado su superficie con alambrado y postes, cuya extensión es de aproximadamente 50 metros por 30 metros — Que este lote se encuentre dentro de los límites de la propiedad de don Lidoro Boya. Siendo hora dieciseis y treinta, doy por finalizada la vista Ocular. —

~~Ante mí~~ ~~Ante mí~~ NO VALEN.

[Firma]



[Firma]

ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
SOLALAD DEL VALLF

El presente es un documento de fe pública.

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

.- En Colalao del Valle, Provincia de Tucumán, Abriel 06 de 1999
en la fecha siendo horas diez, se apersonó una persona en el ca-
racter de testigo propuestos para estas diligencias, y dice lla-
marse JOSE MARTINIANO YAMPA, y acredita su identidad con D.N.I.
nº 7.024.935, que es argentino, mayor de edad, casado, con do-
micilio real en el lugar denominado PIJHAO paraje de esta juris-
dicción- Acto seguido se le presenta el siguiente interrogatorio
al cual en legal forma presta juramento y constata al tenor a
la PRIMERA : Que no le comprende a las generales de la Ley que
les fueron explicadas.-
a la SEGUNDA; contesta el testigo, que por ser oriundo de este
valle , vivido y domiciliado en PIJHAO es conocedor del valle y
por ende los propietarios de las distintas propiedades, también
por ser COMUNERO de la Comunidad de Araoz Hermanos , sabe y le
consta que la fracción de terreno que motiva este litigio es de
propiedad de don LIDORO MOYA Sucesor de Bernardina Escobar de //
MOYA- Que siempre hasta la fecha los ha reconocido como propieta-
rios de esta fracción y de toda la extensión que es mayor del //
campo abierto.- - - - -
.-A la TERCERA; Contesta el testigo , que sabe y le consta que
el último y únicos detentadores de esta propiedad fué don Lidoro
Moya (fallecido) y que actualmente sus hijos son quienes cuidan

////////////////////.....

/////////de estas tierras.-----

a la CUARTA: contestan el testigo que nunca antes supo ~~que~~ de alguna acción de perturbación o violación de la propiedad, fué todo lo contrario, su tenencia fué ~~yxxx~~ pacífica e ininterrumpida.-----

a la QUINTA: Contesta el testigo que todo lo declarado es de / público notorio.--

Poder Judicial de Tucumán

for. ya m



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

Poder Judicial de Tucumán

Seguidamente se apersonó otra persona también en el caracter de testigo, y dice llamarse PABLO ROMULO MOYA, y acredita su identidad con DNI n° 7.028.783, que es argentino mayor de edad, con domicilio real en ésta localidad de Colalao del Valle provincia de Tucumán, para dar cumplimiento a la diligencia se le enteró de ésta acción y se le presenta el tenor de un interrogatorio que corre a fojas dos, y prestando juramento en legal forma

A LA SEGUNDA: Que por ser vecino de esta localidad, nacido en

//////////

//////este lugar y conocedor de la zona, sabe y le consta que la /
fracción de terreno que motiva este litigio es de propiedad de
de don LIDORO MOYA Sucesor de Bernardina Escobar de Moya.-Que
siempre hasta la fecha los ha reconocidos como legítimo propie-
tarios de esta fracción y de toda la extensión que es mayor del
campo abierto.- - - - -

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

A LA TERCERA; Contesta el testigo, que sabe y le consta que el
último y único detentador de esta propiedad fué don Lidoro Moya
(hoy fallecido) y que actualmente son sus hijos quienes cuidan de
estas tierras.- - - - -

A LA CUARTA; Contesta el testigo que nunca antes supo de alguna
acción de perturbación ó violación de la propiedad, fué todo
lo contrario, la tenencia por don Lidoro Moya fué pacífica, e
ininterrumpida y pública.- - - - -

A LA QUINTA; Contesta el testigo que todo lo declarado es de pú-
blico notorio.- - - - -

Terminado el acto se ratifica de su contenido y firma para cons-
tancia.- por ante mí.-

Tablo R Moya



★ ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

COLALAO DEL VALLE, Abril seis de Abril de 1999.-----

En la fecha siendo horas doce, se apersonó otra persona en el ca-
racter de testiga propuestas en estas diligencias y dice llamar-
se ENCARNACION TERESA RODRIGUEZ DE COLOMBO, y acredita su iden-
tidas con DNI n° 3.571.138, que es argentina, mayor de edad, con
domicilio legal en ésta localidad de Colalao del Valle.- Acto
seguido se le enteró de esta acción y se le presenta el tenor
del interrogatorio que corre a fojas dos de estas actuaciones,
y bajo juramento que prestó en legal forma contesta :-----

A LA PRIMERA: Que no le comprende a las generales de la Ley que
les fueron explicadas.-----

A LA SEGUNDA: Contesta la testigo que por ser oriunda de este /
Valle, y Compañera de la Comunidad de Arcoz Hermanos, como tam//
bien propietaria de campos, de esta jurisdicción, sabe y le consta
que la fracción de terreno que motiva esta diligencia judicial
es de propiedad de don Lídoro Moya hoy fallecido, quien fuere //
Sucesor de Bernardina Escobar de Moya, y que hasta la fecha //
siempre a reconocido como propietarios legítimos al señor Lídoro
Moya, y que ahora esas tierras aún siendo campo abierto son cui-
dadas por sus hijos.-----

A LA TERCERA: Contesta la testigo que sabe y le consta que el úl-
timo y único detentadores de esta propiedad fué don Lídoro Moya.

////////////////////.....

//////////y que actualmente como ya expresé, son sus hijos quienes cui-
dan de estas tierras.-----

LA CUARTA; Contesta la testigo que ~~total~~ nunca antes supo de
alguna turbación o violación de la propiedad- Que el señor //
Lidoro Moya fue un propietario con posesión pacífica e ininte-
rrumpida.-

LA QUINTA; Contesta la testigo que todo lo declarado es de pú-
blico notorio.- Terminó el acto se ratifica de su contenido y
firma por ante mí para constancia.-

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

Rodriguez de los Andes



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE

que de las actuaciones sumariales practicadas
por el Juzgado de Paz y demás constancias de autos- Vista confor-
(1.10)- Grodite de la notificación del lugar que motive estas ti-
tuciones (1.9)- Decretos de testigos (1.11-12 y 13)- y
demás documentación presentada por la petitoria (1.1-8-14-
y 5)- ...
RESOLUTA: que la actora en representación de su esposo Pedro de
Lidoro Moya interponga recurso de amparo de la acción de restitución de posesión

COLALAO DEL VALLE, Abril 12 de 1999.-

AUTOS Y VISTOS;

El Amparo a la Simple Tenencia pedida por la actora doña ANA BERNARDINA MOYA en representación de su extinto // padre don Lídoro Moya heredero legítimo de la Sucesión Bernardina Escobar de Moya-(fs.1). Expediente n° 2/99 de Colalao del Valle (Tuc).-

CONSIDERANDO:

Que el Juez de Paz en mérito a lo dispuesto por el Art. 65 de la Ley 6238 Ley Orgánica de los Tribunales, de // oficio ha procedido de inmediato a practicar las diligencias // tendientes a esclarecer los derechos que le asisten a la peticionante de conformidad al Art. 40 de la Ley 4815 concordante con el inciso 8° del Art. 409 del Código de Procedimientos Civiles.

Que de las actuaciones sumariales practicadas / por el Juzgado de Paz y demás constancias de autos- Vista ocular (fs.10)- Croquis de la ubicación del lugar que motiva estas diligencias (fs.9)- Declaraciones de testigos (fs.11-12 y 13) y // demás documentación presentada por la peticionante (fs. 1-2-3-4 y 5).- ...

RESULTA: Que la actora en representación de su extinto padre don Lídoro Moya heredero legítimo de la Suc. de Bernardina Escobar

////////////////////////////////////.....

//////de Moya, ha probado estar en posesión y mantener la simple te-

nencia del inmueble que invoca en la demanda (fs.6)

Que estos hechos quedan demostrados con la inspec-

ción ocular (fs.10)- Croquis de la ubicación del lote motivo de

estas diligencias (fs.9)- Declaraciones de testigos (fs.11-12 y 13)

Quedando demostrado que el lote que motiva estas

diligencias ~~xxx~~ está dentro de los límites en mayor extensión

de la propiedad de la Suc. Escobar de Moya, actualmente Lídoro

Moya heredero de las mismas.-

Queda demostrado con la vista ocular (fs.10) la

turbación realizada por la Comunidad India Quilmes, al limpiar

y encerrar mediante un alambrado y postes, de una extensión

de aproximadamente cincuenta metros de Este a Oeste por treinta

metros de Norte a Sur.-

Por la que este Juez de Paz en su leal saber y

entender, deduce que el pedido de Amparo a la Simple Tenencia

en contra de la Comunidad India Quilmes, representada por el Ca-

cique Francisco Solano Chaile, es procedente, de conformidad

al Art. 40 de la Ley 4815 concordante con el Inc.8º del C.P.C.;

por ello...

RESUELVO;

I) HACER LUGAR al pedido de Amparo a la Simple//////

////////////////////.....

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

Poder Judicial de Tucumán

tenencia del inmueble que invoca en la demanda (fs.6).-, por la
actora doña ANA BERNARDINA MOYA, en representación de la Sucesión de Lídoro Moya, heredero de Bernardina Escobar de Moya, ///
dejando a salvo y libre los derechos que le asisten a la misma
para que concurra a hacerlos valer por la vía y forma que correspondiera.-

II) NOTIFIQUESE a la partes demandada, que debe restituir el lote motivo de estas diligencias libre de ocupantes y sin cercos y/o alambradas.-

III) Conforme al Art. 62 de la Ley 6238, elévense a / estas actuaciones a S.S. Juez de Documentos y Locaciones en turno de los Tribunales de San Miguel de Tucumán.-

IV) HAGASE SABER y repóngase.-



ADOLFO SALAZAR
JUEZ DE PAZ
ENCARGADO REGISTRO CIVIL
COLALAO DEL VALLE